

日通產相宣佈不管思想立場 日本準備擴大對共黨國貿易

對共黨國貿易 期陷入停頓狀況下日經濟復甦

【中央社東京廿一日電】日本通產省長吉田公三今日宣佈，日本將採取一項新政策，即不論其政治立場如何，日本將準備擴大對共產黨國家的貿易。吉田氏是在今日下午於議會中發表上述聲明。他並稱，日本經濟在過去兩年多來，由於受到盟軍之封鎖，已陷入停頓狀況，現正努力恢復中。日本對共產黨國家之貿易，將以經濟利益為標準，而不受政治因素之干擾。吉田氏並稱，日本將與蘇聯、中國、蒙古、越南、寮國及緬甸等國，就擴大貿易問題進行談判。此項聲明引起盟國之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

美提強硬抗議 對印尼炮艦飛彈說美不遺餘

美提強硬抗議 對印尼炮艦飛彈說美不遺餘

【中央社華盛頓廿一日電】美國國務院今日對印尼及菲律賓之軍事動向，發表強硬抗議。國務院發言人稱，美國對印尼及菲律賓之軍事動向，深感不安。印尼及菲律賓之軍事動向，已引起盟國之高度重視。美國將採取一切必要措施，以維護盟國之安全。發言人並稱，美國將與盟國進行密切合作，以應對當前之安全威脅。此項聲明引起盟國之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

台省決定大量 發展職業教育

台省決定大量 發展職業教育

【中央社台北廿一日電】行政院今日決定，將大量發展職業教育。行政院稱，職業教育為培養技術人才之重要途徑，對國家經濟之發展至關重要。行政院將撥款大量經費，用於發展職業教育。此項決定引起社會之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

台省決定大量 發展職業教育

台省決定大量 發展職業教育

【中央社台北廿一日電】行政院今日決定，將大量發展職業教育。行政院稱，職業教育為培養技術人才之重要途徑，對國家經濟之發展至關重要。行政院將撥款大量經費，用於發展職業教育。此項決定引起社會之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

中國小姐林素英與泰國小姐組合攝

中國小姐林素英與泰國小姐組合攝

【中央社曼谷廿一日電】中國小姐林素英與泰國小姐組合，今日在曼谷舉行攝影活動。林素英小姐與泰國小姐組合，在曼谷各大景點進行攝影。此項活動引起當地民眾之高度興趣，並引起國際社會之廣泛討論。



反對加價計劃 加爾各答各黨羣眾

反對加價計劃 加爾各答各黨羣眾

【中央社加爾各答廿一日電】加爾各答各黨羣眾，今日舉行集會，反對政府之加價計劃。集會中，羣眾高呼口號，要求政府停止加價。此項集會引起當地政府之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

中共指美在泰 有新軍事部署

中共指美在泰 有新軍事部署

【中央社北京廿一日電】中共今日指責美國在泰國有新軍事部署。中共稱，美國在泰國之軍事部署，已引起盟國之高度重視。中共將採取一切必要措施，以維護盟國之安全。此項指責引起盟國之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

駐韓大使館被滋擾 僑委會處理告段落

駐韓大使館被滋擾 僑委會處理告段落

【中央社台北廿一日電】僑務委員會今日宣佈，駐韓大使館被滋擾事件，已告段落。僑委會稱，該事件已引起政府之高度重視，並已採取一切必要措施，以維護大使館之安全。此項宣佈引起社會之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

劫美在菲空軍基地 掠去美金十五萬元

劫美在菲空軍基地 掠去美金十五萬元

【中央社馬尼拉廿一日電】菲律賓空軍基地，今日發生劫掠事件，掠去美金十五萬元。劫掠者為菲律賓之共產黨武裝力量。此項劫掠事件引起當地政府之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

美國對火星的探究 志成輝

美國對火星的探究 志成輝

【本報訊】美國對火星的探究，已進入一個新的階段。美國政府將撥款大量經費，用於火星的探究。此項探究引起國際社會之高度重視，並引起廣泛討論。

劉少奇款待 李宗仁夫婦

劉少奇款待 李宗仁夫婦

【中央社北京廿一日電】劉少奇今日款待李宗仁夫婦。劉少奇稱，李宗仁夫婦之來訪，對中國之和平統一至關重要。此項款待引起社會之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

海上保安廳 一水上機失蹤

海上保安廳 一水上機失蹤

【中央社東京廿一日電】日本海上保安廳今日宣佈，一水上機失蹤。失蹤水上機為日本海上保安廳之水上機。此項失蹤事件引起當地政府之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

台省擬定經濟 長程發展計劃

台省擬定經濟 長程發展計劃

【中央社台北廿一日電】行政院今日宣佈，將擬定經濟長程發展計劃。行政院稱，該計劃將為台灣之經濟發展提供長期指導。此項宣佈引起社會之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

台灣工業發展 條件勝過香港

台灣工業發展 條件勝過香港

【中央社台北廿一日電】台灣之工業發展條件，已勝過香港。台灣政府將採取一切必要措施，以促進工業之發展。此項發展引起國際社會之高度重視，並引起廣泛討論。

澳洲百名婦女 接受受孕藥

澳洲百名婦女 接受受孕藥

【中央社悉尼廿一日電】澳洲百名婦女，今日接受受孕藥。受孕藥為澳洲政府之重要醫療項目。此項接受引起社會之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

海勾 英無電視 邱吉爾賽馬場 十萬美元出售

海勾 英無電視 邱吉爾賽馬場 十萬美元出售

【中央社倫敦廿一日電】英國無電視，邱吉爾賽馬場，今日以十萬美元出售。此項出售引起社會之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

林海峽第一仗失利 第二局定八日在耶路撒冷舉行

林海峽第一仗失利 第二局定八日在耶路撒冷舉行

【中央社耶路撒冷廿一日電】林海峽第一仗失利，第二局定八日在耶路撒冷舉行。此項比賽引起當地民眾之高度興趣，並引起國際社會之廣泛討論。

高信昨拜會 大馬各首長

高信昨拜會 大馬各首長

【中央社馬尼拉廿一日電】高信昨日拜會大馬各首長。高信稱，大馬各首長之來訪，對菲律賓之和平統一至關重要。此項拜會引起當地政府之高度重視，並引起國際社會之廣泛討論。

致明置業有限公司
香港德輔道中門牌704-5樓 電話: 24091

10開新港本

五童嬉水遇溺

三個幸獲救起 兩個斷送性命



【本報訊】西貢附近海邊，昨日下午發生慘劇，五個小童在海邊嬉水，其中三個幸獲救起，兩個則斷送性命。據悉，這五個小童年約五至十歲，當日下午在該處嬉水時，因風浪較大，其中兩名小童不幸溺斃。其餘三名小童被及時發現並救起，目前傷勢穩定。警方已對該處進行了封鎖，並展開調查。

英中會放後日放榜

一萬零六百五十五人及格

【本報訊】英中會放榜後，昨日（八月一日）放榜，共有一萬零六百五十五人及格。據悉，此次考試競爭激烈，考生人數眾多。放榜後，考生們紛紛前往查詢成績，場面熱鬧。英中會方面表示，將繼續為考生提供相關服務。

呢喀兵伺虎方法變更

送羊無功改大牛

七壯士正進行組織百人獵虎團

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。



【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

【本報訊】在越南邊境，呢喀兵為了獵殺老虎，改變了方法。以前他們是用羊作餌，但效果不佳。現在他們改用大牛作餌，並組織了一個由七名壯士組成的百人獵虎團。據悉，該團目前正在積極進行訓練，以應對日益頻繁的老虎襲擊事件。

珠提券獎府政為王伶一與星明十

（開彩時，三三三三三三三三三三）



【本報訊】政府為王伶一與星明十，昨日（八月一日）開彩，三三三三三三三三三三。據悉，此次開彩吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。開彩結果公佈後，獲獎者紛紛前來領獎。

【本報訊】政府為王伶一與星明十，昨日（八月一日）開彩，三三三三三三三三三三。據悉，此次開彩吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。開彩結果公佈後，獲獎者紛紛前來領獎。

推磨戰術
(GRINDING MOVEMENT)
「買十送三」的方法，
是一種「推磨戰術」。
提高了顧客購買力，
「磨」碎了生意不景氣。
買了一定送代價券，
送了一定買第二次，
買了第二次又得代價券，
得代價券一定再去買。
這樣買而又送而又買，
便與推磨的方式無異。

場市價平
天數有僅・三送十買
店總號九一三三號龍九

聯合報
正公・實確・速迅
版空航外海
！港到午中日當
！務服胞僑為願誠
高二份每者讀港香特優
元六幣港費訂月每
室801厦大宜嘉中道舖德・處華辦
220542・話電報訂

製麵作湯
Knorr-Swiss 價廉味美 方便實惠
請用瑞士 **家樂牌雞精**
美國樂米產品有限公司
總代理人 702-3 電話 230061

本港新聞

交通狀況調查人員 訪駕車人

【本報訊】交通狀況調查人員，昨日（廿六日）上午九時，由本港各區出發，前往各區訪問駕駛人士，以收集有關交通狀況之資料。據悉，此次訪問之駕駛人士，均為在該區行駛之車輛，其資料將作為警方制定交通政策之參考。警方表示，此次訪問之資料，將作為制定交通政策之參考，而非作為執法之依據。警方呼籲駕駛人士，應配合調查人員之工作，提供真實之資料，以改善香港之交通狀況。

十六個幸運兒 分別獲一筆橫財

【本報訊】十六名幸運兒，分別獲一筆橫財，其金額分別為：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六。此項橫財，係由某慈善機構撥出，以資助各項社會福利事業。獲獎之幸運兒，將分別獲得一筆不等的獎金，以資鼓勵。此項橫財之撥出，旨在鼓勵社會人士參與慈善事業，為社會福利事業作出貢獻。

明日繼續接受申請 華僑日報助學金九龍區新生

【本報訊】華僑日報助學金九龍區新生，將於明日（廿七日）繼續接受申請。據悉，該項助學金之申請，旨在資助九龍區之新生，以減輕其經濟負擔。申請人須為九龍區之居民，且為該區之新生。申請人可前往華僑日報辦事處，或向該處之辦事處索取申請表格。申請表格填妥後，須連同有關證明文件，交回華僑日報辦事處。華僑日報辦事處表示，該項助學金之申請，將一直持續至八月三十一日止。

政府獎券頭獎號碼 零四一八六五四

【本報訊】政府獎券頭獎號碼，已於昨日（廿六日）揭曉。頭獎號碼為：零四一八六五四。此外，二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。以上為政府獎券之頭獎號碼，其餘號碼亦已揭曉。

泳衣展覽記

【本報訊】泳衣展覽，將於明日（廿七日）在某某展覽館舉行。此次展覽，旨在展示最新之泳衣款式，以資參考。展覽之泳衣，均為最新設計，款式新穎，顏色鮮艷。展覽之時間，為上午十時至下午六時。展覽之門票，為每人五十元。展覽之收入，將撥充慈善事業。展覽之負責人表示，此次展覽之舉辦，旨在推廣泳衣之設計與製作，並為慈善事業籌集資金。

旅美僑領譚石菴 捐港幣千元助學

【本報訊】旅美僑領譚石菴，昨日（廿六日）向某某學校捐款港幣一千元，以資助該校之學業。譚石菴表示，此次捐款，旨在資助該校之學業，以減輕其經濟負擔。譚石菴之捐款，將作為該校之學業基金，用於資助該校之學業。譚石菴之捐款，將作為該校之學業基金，用於資助該校之學業。譚石菴之捐款，將作為該校之學業基金，用於資助該校之學業。

全家去郊遊 翻車盡受傷

【本報訊】一家庭昨日（廿六日）在郊遊時，發生翻車意外，導致全家受傷。據悉，該家庭由父母及三名子女組成。意外發生時，該家庭正駕車前往郊遊。由於路面濕滑，該家庭之車輛失控翻側。意外導致該家庭之父母及三名子女均受傷。目前，該家庭之傷勢穩定，正在接受治療。警方表示，此次意外之發生，可能是由於路面濕滑所致。警方呼籲駕駛人士，應小心駕駛，以確保安全。

飛仔色狼 務須撲滅

【本報訊】飛仔色狼，務須撲滅。警方表示，飛仔色狼之行為，嚴重影響社會風氣，必須予以嚴懲。警方呼籲市民，應提供有關飛仔色狼之線索，以便警方進行調查。警方表示，飛仔色狼之行為，嚴重影響社會風氣，必須予以嚴懲。警方呼籲市民，應提供有關飛仔色狼之線索，以便警方進行調查。警方表示，飛仔色狼之行為，嚴重影響社會風氣，必須予以嚴懲。警方呼籲市民，應提供有關飛仔色狼之線索，以便警方進行調查。



淺水灣頭游泳展覽中之一「風流」型，法國真。（本報記者攝）

客來區地染傳染 將採取新措施

【本報訊】客來區地染傳染，將採取新措施。衛生局表示，客來區地染傳染之情況，已引起嚴重關注。衛生局將採取新措施，以控制傳染之擴散。衛生局表示，客來區地染傳染之情況，已引起嚴重關注。衛生局將採取新措施，以控制傳染之擴散。衛生局表示，客來區地染傳染之情況，已引起嚴重關注。衛生局將採取新措施，以控制傳染之擴散。

某大著名冷氣工程公司 招考技術工作人

【本報訊】某大著名冷氣工程公司，現招考技術工作人。該公司之技術工作人，須具備相關之技術背景，並能勝任冷氣工程之工作。該公司之技術工作人，須具備相關之技術背景，並能勝任冷氣工程之工作。該公司之技術工作人，須具備相關之技術背景，並能勝任冷氣工程之工作。

艾菲與珍妮 同時起於馬尼拉

【本報訊】艾菲與珍妮，同時起於馬尼拉。據悉，艾菲與珍妮之事件，已引起社會關注。警方表示，艾菲與珍妮之事件，已引起社會關注。警方表示，艾菲與珍妮之事件，已引起社會關注。警方表示，艾菲與珍妮之事件，已引起社會關注。

銀行業監理處 助理人員抵港

【本報訊】銀行業監理處之助理人員，已於昨日（廿六日）抵達香港。據悉，該批助理人員，將負責銀行業之監管工作。銀行業監理處表示，該批助理人員之抵達，將有助於加強銀行業之監管工作。銀行業監理處表示，該批助理人員之抵達，將有助於加強銀行業之監管工作。

健康寶 提高健康 青春活力

【本報訊】健康寶，提高健康，青春活力。健康寶之功效，能增強人體之免疫力，提高健康水平。健康寶之功效，能增強人體之免疫力，提高健康水平。健康寶之功效，能增強人體之免疫力，提高健康水平。

某大著名冷氣工程公司 招考技術工作人

【本報訊】某大著名冷氣工程公司，現招考技術工作人。該公司之技術工作人，須具備相關之技術背景，並能勝任冷氣工程之工作。該公司之技術工作人，須具備相關之技術背景，並能勝任冷氣工程之工作。該公司之技術工作人，須具備相關之技術背景，並能勝任冷氣工程之工作。

萬方影具公司 拆遷大平賣

今天照常營業
由上午十時至下午五時
俟後照常辦公時間營業

特價攝影器材 種類繁多

平價新相機一樣大平賣
不惜犧牲。拍友佳音
限期清貨。機會難逢

德付道中26號A
電話：223459、224409

益發樓

73B-73A道老打高龍九
貨現
地下：商店舖位 二三樓：寫字樓
有人伙紙 租售均可

領班、指導員

中區寫字樓大廈服務管理公司招請下列
職員，薪優。

- 一、領班兩名，年齡在廿至四十五歲之間，中學或同等程度，能操英語，具有社會經驗及領導才能。
- 二、指導員十五名，年齡不拘，中學程度，做事負責。

應徵者須具備：一、無不良嗜好，二、工作認真，三、有責任感，四、有團隊精神，五、有良好之溝通能力，六、有良好之服務態度，七、有良好之工作習慣，八、有良好之工作態度，九、有良好之工作習慣，十、有良好之工作態度。

有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄往：中區寫字樓大廈服務管理公司，地址：中區寫字樓大廈，電話：二二九二一。

風濕特靈

香港保護兒童會
風濕特靈，專治風濕、關節炎、骨質增生等症。功效顯著，見效快。每盒五十元。地址：香港保護兒童會，電話：二二九二一。

仙羅白

止咳化痰，清肺潤燥。每盒五十元。地址：仙羅白，電話：二二九二一。

蓮花丹

治一切皮膚病，如濕疹、皮炎、瘙癢等。每盒五十元。地址：蓮花丹，電話：二二九二一。

痔

世界首創，最新療法。專治內外痔、混合痔、脫肛等症。每盒五十元。地址：痔，電話：二二九二一。

梁志剛 痔科

專治內外痔、混合痔、脫肛等症。地址：梁志剛 痔科，電話：二二九二一。

本港新聞

柴灣新區首見高樓

十六層大廈將入伙

【本報記者】柴灣新區首座高樓，位於新區第一期三座大廈，其中一座已於昨日（廿八日）落成，並舉行入伙典禮。該座大廈為十六層高，由香港房屋委員會興建，現已遷入。該大廈位於新區第一期三座大廈中，其中一座已於昨日（廿八日）落成，並舉行入伙典禮。該座大廈為十六層高，由香港房屋委員會興建，現已遷入。



社會福利署 舉辦野外遠征隊

遊覽新界名勝 歡迎青年參加

【本報記者】社會福利署為推廣戶外活動，並加強與青年之聯繫，特舉辦野外遠征隊，歡迎青年參加。該隊將於八月一日（星期日）出發，前往新界名勝遊覽。參加者須為十八歲以上之青年，並須繳納報名費。詳情請向社會福利署查詢。

林榮光 大喜

【本報記者】林榮光先生，現任香港房屋委員會主席，於昨日（廿八日）與其夫人結婚。林先生與夫人結識多年，感情深厚。婚禮於昨日在九龍某酒店舉行，賓客眾多。林先生與夫人均表示，對未來生活充滿信心。



風姐艾菲徘徊東

風力強度漸減弱

【本報記者】艾菲颱風（Typhoon Ephyra）昨日（廿九日）繼續徘徊於香港之東面，風力強度已漸減弱。氣象局表示，艾菲颱風目前位於香港之東面，風力強度已減弱至每小時風速約六十公里。預計未來幾天，香港將不會受到艾菲颱風的直接影響。

蜆殼順風號油船下水

沙田萬佛寺 拜祭新船

【本報記者】蜆殼順風號油船，昨日（廿九日）在沙田萬佛寺舉行下水典禮。該船為蜆殼公司最新建造之油船，噸位為一千五百噸。下水典禮由蜆殼公司負責人主持，並邀請了多位嘉賓參加。典禮中，該船被抬入海中，並舉行了一系列儀式。

大會堂節目

八月一日 星期日

【本報記者】大會堂將於八月一日（星期日）舉行多項節目。其中包括：音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等。歡迎市民踴躍參加。詳情請向大會堂查詢。

最新鼻竇炎特效藥

福氏鼻淵片

本品由德國醫學博士「福氏」研製，專治鼻竇炎、鼻塞、流涕、頭痛等症。藥力強大，見效迅速。各大藥房均有代售。

薄扶林供水系統

週內啟用新水管

【本報記者】薄扶林供水系統，將於週內（八月一日）啟用新水管。新水管之安裝，旨在改善供水質量，並減少漏水量。市民將可享受到更穩定、更清潔之供水。

置業消息

嘉麗大廈特價廉售

【本報記者】嘉麗大廈，位於沙田，現正特價廉售。該大廈為三房兩廳設計，環境優美，交通便利。有意購買者，請速向地產經紀洽詢。

南天書業公司門市部

今天開幕大廉價兩星期

中文書英文書日文書三萬餘種
酬謝顧客全部特價發售歡迎參觀
地址：香港仔士多街199-201號二樓

校舍宏偉設備完善管教認真

培新英文書院獲好評

【本報記者】培新英文書院，位於沙田，現正招收學生。該書院校舍宏偉，設備完善，管教認真。課程包括英文、數學、科學等。歡迎各界人士踴躍報名。

聖海廣益大廈

已有入伙特價廉售

【本報記者】聖海廣益大廈，位於沙田，現正特價廉售。該大廈為三房兩廳設計，環境優美，交通便利。有意購買者，請速向地產經紀洽詢。

面對紅磡街市及永樂戲院

寶利大樓

尚餘數伙 特價出售

貳樓 \$28,000 三樓 \$27,000
地下舖位三間由 \$98,000起
即收租舖位由 \$60,000起
廣業置業有限公司 中環大廈1431室

西區地王

新安大樓

（即石塘咀金陵酒家舊址）

任何商業用途皆宜
已有人伙欲買即住即賣
樓層快將售罄
舖位只餘數間

洽購處：香港置業有限公司
大道中37號金生行706及708室 電話：235573
四海企業有限公司
大道中10號金生行408室 電話：226308
建築行 永樂街一七九號地下 電話：441994
（或地產界人士）

暑期自修，良機勿失

LIVING LANGUAGE COURSE

活用英語會話全

【本報記者】暑期自修，良機勿失。Living Language Course，為您提供實用之英語會話課程。課程內容豐富，由資深老師授課。歡迎報名參加。

面對紅磡街市及永樂戲院

寶利大樓

尚餘數伙 特價出售

貳樓 \$28,000 三樓 \$27,000
地下舖位三間由 \$98,000起
即收租舖位由 \$60,000起
廣業置業有限公司 中環大廈1431室

新榮大樓

九龍福榮街25-31號

工程快竣，建至八樓
商業旺地，交通便利
設計精美，人見人愛
訂定價格，特別便宜

長期屋舍
八年分期
每萬元月付176元
月供數百
勝過租屋

一次過付款75折，分期付款87折

嘉頓 快餐

特創盒裝

【本報記者】嘉頓快餐，位於沙田，現正營業。該店提供多種美味之快餐，包括盒裝飯、麵食等。價格公道，服務周到。歡迎光臨。

衫線

最新型的婦女刊物

創刊號經已出版

內容豐富：
• 花邊與女性裝飾
• 家庭之煩惱與喜悅
• 婦女之健康與美容
• 婦女之職業與生活
• 婦女之心理與情感
• 婦女之社會與文化

新女性

最新型的婦女刊物

創刊號經已出版

內容豐富：
• 花邊與女性裝飾
• 家庭之煩惱與喜悅
• 婦女之健康與美容
• 婦女之職業與生活
• 婦女之心理與情感
• 婦女之社會與文化

愛慕

特別為「你」開放的

假日（八月一日）一時至八時

只在九龍分店


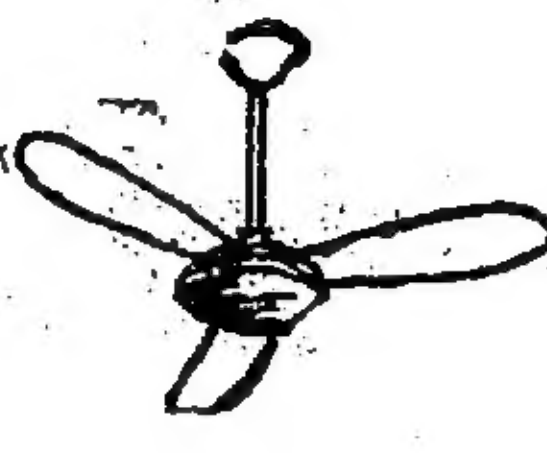
血衫、長褲、裙、雨衣、鞋、手袋八折



尚有特價貨品由一元起



請早駕臨 以免向隅

耀生行有限公司

香港銅鑼灣道二十二至二十二號







風扇
雪櫃
洗衣機
冷氣機
電風扇
電氣機

修理工程
★
電機維修

醫務衛生展覽

今日電影節目

（特約）第四屆衛生展覽會，今日電影節目，由三時至五時，在九龍灣展覽館（即舊九龍灣游泳池）舉行。展覽會由衛生局主辦，旨在向市民宣傳衛生常識，並推廣各項衛生設施。今日之電影節目，包括：《今日電影節目》、《今日電影節目》、《今日電影節目》等。展覽會期間，將有各種衛生設施展示，如：消毒櫃、滅菌櫃、洗滌池等。市民可前往參觀，並索取衛生常識資料。

庸社行友

九回遊河

（特約）庸社行友，九回遊河，今日電影節目，由三時至五時，在九龍灣展覽館（即舊九龍灣游泳池）舉行。展覽會由衛生局主辦，旨在向市民宣傳衛生常識，並推廣各項衛生設施。今日之電影節目，包括：《今日電影節目》、《今日電影節目》、《今日電影節目》等。展覽會期間，將有各種衛生設施展示，如：消毒櫃、滅菌櫃、洗滌池等。市民可前往參觀，並索取衛生常識資料。

醫院增加診費實行

貧苦遭受重大影響

（特約）醫院增加診費，貧苦遭受重大影響。據悉，由於醫療成本上升，醫院不得不調高診費。這對於經濟困難的市民來說，無疑是一個沉重的負擔。許多貧苦市民因無法支付診費而延誤了治療。社會各界呼籲政府應採取措施，減輕貧苦市民的醫療負擔，以保障其基本健康權利。

皇都戲院八月份廉價早場表

DATE	TITLES	STARS	片名	主演
1 Sun.	O.S.S. 117 IN BANGKOK	KERRY MATTHEWS	二破特務案	五洲明星
2 Mon.	To Be Announced		平場另行通告	
3 Tue.	WHO'S BEEN SLEEPING IN MY BED?	DEAN MARTIN	粉黛迎春	何莉莉
4 Wed.	ROMEO & JULIET		羅密歐與朱麗葉	林黛、梅熹
5 Thu.	DAILY AT 12.15 P.M.		每天放映一十二點十五分	
6 Fri.	(SPECIAL ADMISSIONS \$1.00, \$1.70, \$2.40)		特別票價：一元、一元七角、二元四角	
7 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
8 Sun.	LOVERS MUST LEARN	JOAN MARCUS	玉女痴郎	林黛、梅熹
9 Mon.	WORLD BY NIGHT NO. 1 AND NO. 2 COMBINED	SHIRLEY MACLAINE	我的藝妓	林黛、梅熹
10 Tue.	MY GEISHA	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
11 Wed.	THE PRIZE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
12 Thu.	INDIAN FIGHTER	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
13 Fri.	CHARADE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
14 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
15 Sun.	DR. STRANGELOVE	PETER SELLERS	密碼一四四	何莉莉
16 Mon.	THE DEVIL'S PARTNER	PAUL NEWMAN	飛車生死鬥	林黛、梅熹
17 Tue.	BYE BYE BIRDIE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
18 Wed.	A STITCH IN TIME	NORMAN WIDOM	我的藝妓	林黛、梅熹
19 Thu.	TOURIST IN THE CENTRE OF THE EARTH	JAMES MASON	地心探險記	林黛、梅熹
20 Fri.	RAINS OF RANCHIPUR	RICHARD BURTON	暴雨情天	林黛、梅熹
21 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
22 Sun.	BRAVADOS	GREGORY PECK	我的藝妓	林黛、梅熹
23 Mon.	IT STARTED IN NAPLES	SOPHIA LOREN	我的藝妓	林黛、梅熹
24 Tue.	PRIDE AND THE PASSION	CART GRANT	我的藝妓	林黛、梅熹
25 Wed.	THE ADVENTURES OF ROBIN HOOD	ERROL FLYNN	俠盜羅賓漢	林黛、梅熹
26 Thu.	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD	歡樂青春	何莉莉
27 Fri.	GREEN MANSION	AUDREY HEPBURN	翠谷香魂	何莉莉
28 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
29 Sun.	ANY NUMBER CAN WIN	ALAIN DELON	機動鎗金窩	何莉莉

麗聲戲院八月份廉價早場表

DATE	TITLES	STARS	片名	主演
1 Sun.	O.S.S. 117 IN BANGKOK	KERRY MATTHEWS	二破特務案	五洲明星
2 Mon.	To Be Announced		平場另行通告	
3 Tue.	WHO'S BEEN SLEEPING IN MY BED?	DEAN MARTIN	粉黛迎春	何莉莉
4 Wed.	ROMEO AND JULIET		羅密歐與朱麗葉	林黛、梅熹
5 Thu.	DAILY AT 12.15 P.M.		每天放映一十二點十五分	
6 Fri.	(SPECIAL ADMISSIONS \$1.00, \$1.70, \$2.40)		特別票價：一元、一元七角、二元四角	
7 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
8 Sun.	LOVERS MUST LEARN	JOAN MARCUS	玉女痴郎	林黛、梅熹
9 Mon.	WORLD BY NIGHT NO. 1 AND NO. 2 COMBINED	SHIRLEY MACLAINE	我的藝妓	林黛、梅熹
10 Tue.	MY GEISHA	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
11 Wed.	THE PRIZE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
12 Thu.	INDIAN FIGHTER	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
13 Fri.	CHARADE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
14 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
15 Sun.	DR. STRANGELOVE	PETER SELLERS	密碼一四四	何莉莉
16 Mon.	THE DEVIL'S PARTNER	PAUL NEWMAN	飛車生死鬥	林黛、梅熹
17 Tue.	BYE BYE BIRDIE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
18 Wed.	A STITCH IN TIME	NORMAN WIDOM	我的藝妓	林黛、梅熹
19 Thu.	TOURIST IN THE CENTRE OF THE EARTH	JAMES MASON	地心探險記	林黛、梅熹
20 Fri.	RAINS OF RANCHIPUR	RICHARD BURTON	暴雨情天	林黛、梅熹
21 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
22 Sun.	BRAVADOS	GREGORY PECK	我的藝妓	林黛、梅熹
23 Mon.	IT STARTED IN NAPLES	SOPHIA LOREN	我的藝妓	林黛、梅熹
24 Tue.	PRIDE AND THE PASSION	CART GRANT	我的藝妓	林黛、梅熹
25 Wed.	THE ADVENTURES OF ROBIN HOOD	ERROL FLYNN	俠盜羅賓漢	林黛、梅熹
26 Thu.	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD	歡樂青春	何莉莉
27 Fri.	GREEN MANSION	AUDREY HEPBURN	翠谷香魂	何莉莉
28 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
29 Sun.	ANY NUMBER CAN WIN	ALAIN DELON	機動鎗金窩	何莉莉

皇后戲院八月份廉價早場表

DATE	TITLES	STARS	片名	主演
1 Sun.	O.S.S. 117 IN BANGKOK	KERRY MATTHEWS	二破特務案	五洲明星
2 Mon.	To Be Announced		平場另行通告	
3 Tue.	WHO'S BEEN SLEEPING IN MY BED?	DEAN MARTIN	粉黛迎春	何莉莉
4 Wed.	ROMEO AND JULIET		羅密歐與朱麗葉	林黛、梅熹
5 Thu.	DAILY AT 12.15 P.M.		每天放映一十二點十五分	
6 Fri.	(SPECIAL ADMISSIONS \$1.00, \$1.70, \$2.40)		特別票價：一元、一元七角、二元四角	
7 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
8 Sun.	LOVERS MUST LEARN	JOAN MARCUS	玉女痴郎	林黛、梅熹
9 Mon.	WORLD BY NIGHT NO. 1 AND NO. 2 COMBINED	SHIRLEY MACLAINE	我的藝妓	林黛、梅熹
10 Tue.	MY GEISHA	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
11 Wed.	THE PRIZE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
12 Thu.	INDIAN FIGHTER	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
13 Fri.	CHARADE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
14 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
15 Sun.	DR. STRANGELOVE	PETER SELLERS	密碼一四四	何莉莉
16 Mon.	THE DEVIL'S PARTNER	PAUL NEWMAN	飛車生死鬥	林黛、梅熹
17 Tue.	BYE BYE BIRDIE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
18 Wed.	A STITCH IN TIME	NORMAN WIDOM	我的藝妓	林黛、梅熹
19 Thu.	TOURIST IN THE CENTRE OF THE EARTH	JAMES MASON	地心探險記	林黛、梅熹
20 Fri.	RAINS OF RANCHIPUR	RICHARD BURTON	暴雨情天	林黛、梅熹
21 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
22 Sun.	BRAVADOS	GREGORY PECK	我的藝妓	林黛、梅熹
23 Mon.	IT STARTED IN NAPLES	SOPHIA LOREN	我的藝妓	林黛、梅熹
24 Tue.	PRIDE AND THE PASSION	CART GRANT	我的藝妓	林黛、梅熹
25 Wed.	THE ADVENTURES OF ROBIN HOOD	ERROL FLYNN	俠盜羅賓漢	林黛、梅熹
26 Thu.	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD	歡樂青春	何莉莉
27 Fri.	GREEN MANSION	AUDREY HEPBURN	翠谷香魂	何莉莉
28 Sat.	To Be Announced		平場另行通告	
29 Sun.	ANY NUMBER CAN WIN	ALAIN DELON	機動鎗金窩	何莉莉

東方戲院八月份廉價早場表

DATE	PICTURES	STARS	片名	主演
1 Sun.	CHARADE	CART GRANT	我的藝妓	林黛、梅熹
2 Mon.	THE BRAVADOS	GREGORY PECK	我的藝妓	林黛、梅熹
3 Tue.	DIVORCE ITALIAN STYLE	MASTROIANI	意大利式離婚	林黛、梅熹
4 Wed.	WOMAN OF SUMMER	JOAN MARCUS	我的藝妓	林黛、梅熹
5 Thu.	FIVE WEEKS IN A BALLOON	FABIAN	我的藝妓	林黛、梅熹
6 Fri.	WHERE THE BOYS ARE	CONNIE FRANCIS	我的藝妓	林黛、梅熹
7 Sat.	ALL THE BROTHERS WERE VALIANT	STEWART GRANGER	四海英雄傳	林黛、梅熹
8 Sun.	SONG WITHOUT END	DIRK BOGARDE	一曲相思了情	林黛、梅熹
9 Mon.	THE 300 SPARTANS	DIRK BOGARDE	一戰成名	林黛、梅熹
10 Tue.	IT HAPPENED TO JUNE	DORIS DAY	我的藝妓	林黛、梅熹
11 Wed.	THE COUNTERFEIT TRAITOR	GREGORY PECK	我的藝妓	林黛、梅熹
12 Thu.	BELOVED INFIDEL	GREGORY PECK	我的藝妓	林黛、梅熹
13 Fri.	BYE BYE BIRDIE	PAUL NEWMAN	我的藝妓	林黛、梅熹
14 Sat.	THE LEAGUE OF GENTLEMEN	JACK HAWKINS	我的藝妓	林黛、梅熹
15 Sun.	A CERTAIN SMILE	ROSSANO BRAZZI	我的藝妓	林黛、梅熹
16 Mon.	JANK FORCE	VICTOR RATTUS	北非坦克戰	林黛、梅熹
17 Tue.	DR. STRANGELOVE	PETER SELLERS	密碼一四四	何莉莉
18 Wed.	THE STORY OF A TYPICAL NISEI VOLUNTEER	JOAN MARCUS	我的藝妓	林黛、梅熹
19 Thu.	THE SAVAGE	CHARLTON HESTON	我的藝妓	林黛、梅熹
20 Fri.	THE SINGER NOT THE SONG	MYLENE DEMONGEOT	我的藝妓	林黛、梅熹
21 Sat.	SEPTEMBER AFFAIR	JOSEPH COTLIN	我的藝妓	林黛、梅熹
22 Sun.	WHO'S BEEN SLEEPING IN MY BED?	DEAN MARTIN	粉黛迎春	何莉莉
23 Mon.	SUMMER HOLIDAY	CLIFF RICHARD	歡樂青春	何莉莉
24 Tue.	BATTLE AT BLOODY BEACH	AUDIE MURPHY	我的藝妓	林黛、梅熹
25 Wed.	THE EDDY DUCHIN STORY	TYRONE POWER	我的藝妓	林黛、梅熹
26 Thu.	THE FBI STORY	JAMES STEWART	我的藝妓	林黛、梅熹
27 Fri.	MOBY DICK	GREGORY PECK	我的藝妓	林黛、梅熹
28 Sat.	BORN TO SING	VINCENT WINTER	我的藝妓	林黛、梅熹
29 Sun.	I'LL CRY TOMORROW	SUSAN HAYWARD	我的藝妓	林黛、梅熹
30 Mon.	A GIRL NAMED TAMIKO	FRANCES YUEN	我的藝妓	林黛、梅熹
31 Tue.	NEVER LET GO	RICHARD TODD	我的藝妓	林黛、梅熹

利多城 球球 國新 華永

利多城

今日放映：《我的藝妓》

球球

今日放映：《我的藝妓》

國新

今日放映：《我的藝妓》

華永

今日放映：《我的藝妓》

百老匯戲院廉價早場片期表

DATE	TITLES	STARRING	片名	主演
1 Sun.	小雲雀		我的藝妓	林黛、梅熹
2 Mon.	HORSE SOLDIERS	JOHN WAYNE	我的藝妓	林黛、梅熹
3 Tue.	ADVENTURES OF DON JUAN	ERROL FLYNN	我的藝妓	林黛、梅熹
4 Wed.	DESTROYER	GLEN FORD	我的藝妓	林黛、梅熹
5 Thu.	WORLD BY NIGHT NO. 1 & 2		我的藝妓	林黛、梅熹
6 Fri.	DR. STRANGELOVE	PETER SELLERS	密碼一四四	何莉莉
7 Sat.	HERCULES UNCHAINED	STEVE REEVES	我的藝妓	林黛、梅熹
8 Sun.	ONE EYED JACKS	MARLON BRANDO	我的藝妓	林黛、梅熹
9 Mon.	HELEN OF TROY	ROSEMARY CROFT	我的藝妓	林黛、梅熹
10 Tue.	PI 109	CLIFF ROBERTSON	我的藝妓	林黛、梅熹
11 Wed.	ALL THE BROTHERS WERE VALIANT	STEWART GRANGER	四海英雄傳	林黛、梅熹
12 Thu.	A GIRL NAMED TAMIKO	FRANCES YUEN	我的藝妓	林黛、梅熹
13 Fri.	COUNTERFEIT TRAITOR	WILLIAM HOLDEN	我的藝妓	林黛、梅熹
14 Sat.	IVAN THE CONQUEROR	ERROL FLYNN	我的藝妓	林黛、梅熹
15 Sun.	YOUNG JESSE JAMES	ERROL FLYNN	我的藝妓	林黛、梅熹
16 Mon.	ADVENTURES OF ROBIN HOOD	ERROL FLYNN	俠盜羅賓漢	林黛、梅熹
17 Tue.	MAN FROM COLORADO	WILLIAM HOLDEN	我的藝妓	林黛、梅熹
18 Wed.	SANDS OF IWO JIMA	JOHN WAYNE	我的藝妓	林黛、梅熹
19 Thu.	JULIUS CAESAR	MARLON BRANDO	我的藝妓	林黛、梅熹
20 Fri.	BATTLE AT BLOODY BEACH	AUDIE MURPHY	我的藝妓	林黛、梅熹
21 Sat.	SIGN OF THE GLADIATORS	ANTHONY QUINN	我的藝妓	林黛、梅熹
22 Sun.	SPARTACUS PART 1	KIRK DOUGLAS	我的藝妓	林黛、梅熹
23 Mon.	SPARTACUS PART 2	KIRK DOUGLAS	我的藝妓	林黛、梅熹
24 Tue.	VERTIGO	JAMES STEWART	我的藝妓	林黛、梅熹
25 Wed.	SEVEN SEAS TO CALAIS	ROD TAYLOR	我的藝妓	林黛、梅熹
26 Thu.	ALEXANDER THE GREAT	RICHARD BURTON	我的藝妓	林黛、梅熹
27 Fri.	KILLERS OF KILIMANJARO	ROBERT TAYLOR	我的藝妓	林黛、梅熹
28 Sat.	THE LOVE OF HERCULES	ANTHONY QUINN	我的藝妓	林黛、梅熹
29 Sun.	THREE HUNDRED SPARTANS	RICHARD BURTON	我的藝妓	林黛、梅熹
30 Mon.	STREET WITH NO NAME	RICHARD BURTON	我的藝妓	林黛、梅熹

擬入當地大學或學院留學 須具有較以往更佳之學歷 因申請入學人多 一個學位通常有十二至廿五人申請 擬於明秋赴英攻讀者 應即向教育司署領取申請表格填報

[illegible]

振寰中學、九龍壽山中學、聖慈幼中
學、聖維德書院、崇仁學校、崇禮學
校、至善學校、警勤學校、竹苑學校

[illegible]

學務處第四十九人。教授傅偉英六十八人，分門授文學及農學。氣派和順，後序員值十分妥當。學生代表謝忠恕及歐陽潤後，儀式完竣，則由影片公司放映彩色影片，至十一時始散。南洋華僑子弟生名單：黃漢成、黃漢發、小鳳、黃漢棠、趙松榮、吳長松、黃漢賢、謝玉田、謝玉蘭、謝玉英、謝玉賢、羅大昌、潘海濱、藍國英、陳良平、陳慶輝、謝慶雲、雷振豐、彭振華、伯倫、余仲清、徐佩如、劉振輝、黃兆祥、陳國安、陳廣安、李裕賢、陳祥祥、伍小鳳、黃漢棠、趙松榮、吳長松。

張振，李紹猷，陳佩蘭，羅耀如，
鍾芳，倫錦輝，周武訓，陳何容，何有才，
饒育全，黃錫華，陳廣生，鄧永根，
孫敬，鄭永基，馮伯新，梁奇明，關榮
漢漢初，吳國強，廖敏，凌智財，陳志
周漢，周慶行，梁明旺，黃健進，
勞仲，朱兆民，王建英，左惠聰，李國
助興，前目醫官

小學畢業生名單：黎敦民、謝繼文、
胡耀庭、鍾煥榮、劉德輝、丁錦榮、譚寶
好、甄美文、鄭友文、謝國福、吳天
方錦榮、陸仲添、梁駿芳、阮鳳嬌、潘利
勤、李紹猷、陳佩蘭、羅耀如、
鍾芳、倫錦輝、周武訓、陳何容、何有才、
饒育全、黃錫華、陳廣生、鄧永根、
孫敬、鄭永基、馮伯新、梁奇明、關榮
漢漢初、吳國強、廖敏、凌智財、陳志
周漢、周慶行、梁明旺、黃健進、
勞仲、朱兆民、王建英、左惠聰、李國
助興、前目醫官

[illegible][illegible]

至善學校

(特刊)九龍青山
道至善學校日前暨廣
南園粵劇連場有小學戲
二屆，幼稚園四甲學
一屆、幼稚園、小學
堂、藝文班、

學生共四百餘人。當由校長劉克勤致開
會詞，謂本年底滿小六學生有六十一人。
參加研習科者四十人，除獲優異地位者外
餘多能操，足以對社會負責。隨即接
演《頭條》，畢業生全體向禮賓致敬，晚
上八時散校。

▲笑臉相迎，有聲唱
曲，樂意行，來賓及
家長均極稱讚。

學校

社七樓、榕林樓、
藝文班、

司徒文、鍾炳文、鄧

本屆小學畢業生計有：劉樹松、鄒子
 師雲清、呂民強、李維新、張德盛
 士文、馮國瑞、高桂梅、劉玉蘭、吳保
 黃金、周明、周少卿、周明、周明、周明
 馬勝堂、陳慶、陳慶、陳慶、陳慶、陳慶
 路鳳清、吳開、鍾鍾燕、吳雲妹、張煥煌
 吳榮輝、蔡文安、吳振祥、黃錦輝、陳
 榮輝、謝劍封、黃西德、黃錦輝、高瑞
 榮、梁榮、梁錦波、楊振平、張耀德、袁
 灼祥、張政發、雷瑞楨、彭瑞輝、黃國南

[illegible][illegible]

取錄新生六百一十五人，該校除示外，並
於前日函達各生家長，謂於十一日至
廿四日間發給生費表，並請親往辦理。其學
費手續，又較第二次新生考試日期，定於八
月十二日（星期日）舉行，日來的貧民
子弟，各踴躍前往。

學平、甘助、黃錦枝、李國強、陳寶順、
李致政、黃樹卿、陳乃新、梁汝波、丁
玉英、盧慶松、甘志誠、蔡文輝、黃偉
成、史少山、麥裕銘、黃永昌、羅兆祥、呂
耀星、歐陽金、黃培路、鍾洪興、黃
登相、李國強、黃廣源、劉潤棠、劉
亞福等，均奉命。

[illegible][illegible]

100

[illegible]

入選名單公佈

將送往嶺南中學及該會小學肄業就讀

(特刊)香港僑全港各界：P二
兩四區為國內兩廣、西貢、曼谷根椐。

陳芳安、陳漢江、鄧顯滿、王生茂、
胡振耀、李桃、潘木平、陳楚傑、
林志強、張耀輝、董永成、吳七、周煥輝、
林文山、梁遠達、黃錦興、劉德泰、陳
石堂、楊柏芳、李雪良、葉瑞棠、余雲
彰、劉國容、陳楚龍、麥國威、何瑞祥、莫

[illegible]

周氏夜校
 (特訊)周氏夜校
 總會夜校於昨(廿
 七)日下午七時半，
 該校不爲散學行結
 明。結業一詞之主
 中、小學、
 會小學、
 該校會之同

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

100
 90
 80
 70
 60
 50
 40
 30
 20
 10
 0

[illegible]

桂、張晉卿、胡立傑、梁志堅、高北光、李
潔雲、陳協夫、麥紹輝、周小芳、麥紹輝
梁潔貞、丘正哲、蔡
克健、陳炳林、陳錦
正、譚健祥、黃佩芬
郭小新、李大成、
黃良、劉金、
陳東生、宋新志、陳文
、周陳斌

石浮、溫應、孫九如、潘振源、孫九如、
顧、符德明、馬錦輝、黃震遠、黃炳紅、朱
錫、張石鑑、李錫華、翁景雲、林妙珍、許永
在、鄭嘉、馮錫雄、鄭、林錦輝、李錦高
松和、葉滿昌、相英、鄭、何永發、梁永福
梁榮成、吳秋仙、黎
陳子明、谷新輝、黎榮成、沐榮光、黃連
雲、劉張雲、黃清輝

[illegible][illegible]

、賀應冰、何其湛、李清輝、岑月麟、林愛雲、公發
紀、李國雄、姚允祥、張曉中、郭亞倫、
鄭玉昌、葉漢平、梁健華、鄧志強、李有
樂文忠、李奕出、盧美行、徐衍燭、王君

小童小學五年級生
小童食瑞泰、陳漢波
明、袁瑞麟、陸漢波

四號

蔡 陳金女、李耀光、李民生、李長庚、
 孤黑芬、張錦濤、麥安樂、陳月明、等
 映 九點
 劇 宴
 的

龍眼
滿
易五
眼

敬請
兩點半
兩點半
七點半
九點半

100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611

[illegible][illegible]

第十期政府獎券在大會堂音樂廳舉行開珠開獎。上圖由右至左：一、主席利國偉致詞。二、慈靜倫王新馬師贊揚出頭獎號碼情形。右為主席利國偉。三、黃芳芳、馮寶瓊捧珠開獎。四、丁鑾、李寶瓊捧珠開獎。

下圖由右至左：一、政府獎券委員會主任司徒。二、方心、智高主持捧珠開獎。三、南紅、鄭豐彰主持捧珠開獎。四、林鳳、吳名區主持獎券摸獎。



渡假與大露營

[illegible]

明在聖堂開幕

[illegible]

畫展暨畢業禮

[illegible]

今起在校重

「延年壽永」陳藻松作

（續）

威提亞今晚演唱

當代演劇場音樂歌
曲種之英國男中音
歌唱家（或指揮）
與著名鋼琴家「巴達
斯」一對來自澳洲來港
今歲八月在大會堂聯
合演出。節目種類甚
廣，包括海明威及摩
爾的鋼琴曲及民間傳
統歌曲等，包括世界著名大
師、作曲家貝多芬、舒曼、
莫扎特、瓦格納、德彪西、
勃拉姆斯、蕭邦、李斯特、
斯美塔那及普朗克的傑作。

管目：
富利士至各處發行所

(偉大勇中音歌唱家或指揮)



亦有下學上達之工，奚敢率意妄作，寫作之中有隱憂，發工作之有規矩也。

[illegible]

二日在大會堂開座展、姚三省、朱錦芳四小、周大明少行等，每年屆

[illegible]

駐越南統帥

本年最

過港飛往檀皇

前大使秦萊階行

(特訊) 頃聞駐港前華軍總司令威將時凱，於昨日下午六時廿五分乘國軍由西貢抵港。該機係由泰國飛抵，本年兵員計有數百，多係廣東人，收入，共港幣一萬餘元。

駐局

獲三
獲二
獲一
獲四
獲五
獲六
獲七
獲八
獲九
獲十
獲十一
獲十二
獲十三
獲十四
獲十五
獲十六
獲十七
獲十八
獲十九
獲二十
獲二十一
獲二十二
獲二十三
獲二十四
獲二十五
獲二十六
獲二十七
獲二十八
獲二十九
獲三十
獲三十一
獲三十二
獲三十三
獲三十四
獲三十五
獲三十六
獲三十七
獲三十八
獲三十九
獲四十
獲四十一
獲四十二
獲四十三
獲四十四
獲四十五
獲四十六
獲四十七
獲四十八
獲四十九
獲五十
獲五十一
獲五十二
獲五十三
獲五十四
獲五十五
獲五十六
獲五十七
獲五十八
獲五十九
獲六十
獲六十一
獲六十二
獲六十三
獲六十四
獲六十五
獲六十六
獲六十七
獲六十八
獲六十九
獲七十
獲七十一
獲七十二
獲七十三
獲七十四
獲七十五
獲七十六
獲七十七
獲七十八
獲七十九
獲八十
獲八十一
獲八十二
獲八十三
獲八十四
獲八十五
獲八十六
獲八十七
獲八十八
獲八十九
獲九十
獲九十一
獲九十二
獲九十三
獲九十四
獲九十五
獲九十六
獲九十七
獲九十八
獲九十九
獲一百

給黃大仙區聖母醫院
香港扶輪社，將於八月五日，將一架
新成立，在
美務，全面
同英國醫務
總理，一九
一千五百
安人醫大
房部林義順
區聖母醫院
贈送X光機

，使該院能醫治更多病人，及改善設備。

宴宗彥嘉賓

(附原社)郭氏亦派代表，就轉交英商英女姓即志海軍處長返英度假(時因)海軍處長位級高，我們因在蘭山學校授一區副正八和會館

與市價比較
華、亞兩非
編由主
四十五年已
開司理人
紛致賀，戰
位級高，戰
位級高，戰
良好的頭
我們因

盧燦濤校長、陳
校長、閻國恩、
（總部）校務
主任、劉國印
（辛）

族會會長劉振聲、
 池、鄧玉璣、鄧
 郡日、鄧學壽、
 均、鄧民、鄧國
 全、袁培、盧則
 光、忠利、鄧鑑
 瑞、賴、陳、鄧
 梅、鄧、鄧、鄧
 鄧長坤、鄧長

族會會長劉振聲、
 池、鄧玉璣、鄧
 郡日、鄧學壽、
 均、鄧民、鄧國
 全、袁培、盧則
 光、忠利、鄧鑑
 瑞、賴、陳、鄧
 梅、鄧、鄧、鄧
 鄧長坤、鄧長

鄧氏宗親宴會賓席
 鄧永祥等賓主合影。(一)

增。鄧寶珊敬助
梅蘭芳、余三
和、潘三
等。余三和、潘三

開間，由譚夏
慈致詞，終而
向人在此歌者各
位，各位答去。
梁萍，不復發言
，過客入可謂驚人
，物歸諸懷。今
夕各位一齊面
對社會，表示
酬答及致敬；一
副苦勞受之無貽
，鼎力支持重要
，表示謝忱。因
本會最近預告
，熱心捐助，以及
之努力服務。

（下接第二版）



新辦學校收費昂

清貧子弟難消受

中一收費通常在四十五元以上 新辦學校之英文書院 小六收五十元 中一收六十元 中五收一百元 膳宿費三百元 尤使人咋舌

（本報訊）近年來，政府補助學校之經費不足，對私立學校之補助，更形微薄。私立學校為維持校務，不得不提高收費。據悉，目前新辦學校之英文書院，其收費之昂貴，已令一般清貧子弟難以消受。據調查，中一收費通常在四十五元以上，而小六則收五十元，中一則收六十元，中五則收一百元。此外，膳宿費亦高達三百元，令人咋舌。此種高昂之收費，不僅令一般清貧子弟難以負擔，亦令社會大眾對私立學校之教育質素產生懷疑。

（本報訊）近年來，政府補助學校之經費不足，對私立學校之補助，更形微薄。私立學校為維持校務，不得不提高收費。據悉，目前新辦學校之英文書院，其收費之昂貴，已令一般清貧子弟難以消受。據調查，中一收費通常在四十五元以上，而小六則收五十元，中一則收六十元，中五則收一百元。此外，膳宿費亦高達三百元，令人咋舌。此種高昂之收費，不僅令一般清貧子弟難以負擔，亦令社會大眾對私立學校之教育質素產生懷疑。



港大土風舞學會
五週年紀念節目
八月五日開始，連六週舉行
（本報訊）港大土風舞學會，自一九六四年成立以來，已發展成為一個學生組織。該會將於八月五日開始，連六週舉行五週年紀念節目。該會之宗旨，在於推廣土風舞，並提供學生一個學習及表演之平台。該會之成員，多為熱心土風舞之學生，他們將透過一系列之活動，向社會大眾展示土風舞之魅力。

ROYDEN HOUSE COLLEGE
擴班招收各級男女新生
（本報訊）羅伊登屋英文書院，現正擴班招收各級男女新生。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

羅伊登屋英文書院
擴班招收各級男女新生
（本報訊）羅伊登屋英文書院，現正擴班招收各級男女新生。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

天主教教務會主辦
九龍聖瑪利工業學校擴班招生
（本報訊）天主教教務會主辦之九龍聖瑪利工業學校，現正擴班招收各級男女新生。該校之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該校之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該校之校址，位於九龍大埔道。該校之校長，為MR. A. RUDGE。該校之電話，為二四一五九。

英文書院招生
（本報訊）英文書院現正招收各級男女新生。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

八月份新班：P4 P5 如欲
升中補習班：F1 F2 補習班
（本報訊）八月份新班，包括P4、P5、F1、F2等。如欲升中補習班，可參加F1、F2補習班。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

培根英文書院

自置新校舍
擴班招收男女新生

班級：英文中小學：P.1（小一）—F.4（中四）
中文中小學：小一至中三（持升中考試證者優先取錄）
幼稚園：高初各級

報名：即日開始（假日照常辦公） 考期：八月三日（星期二）上午九時
校址：九龍大埔道72—74號一連兩間全座 電話：810046
校長：關其昌 副校長：高雁雲

粉嶺心誠中學

（本報訊）粉嶺心誠中學，現正招收各級男女新生。該校之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該校之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該校之校址，位於粉嶺。該校之校長，為MR. A. RUDGE。該校之電話，為二四一五九。

聖基多福英文中學

ST. CHRISTOPHER'S ENGLISH COLLEGE
男校、女校、聯合招生

（本報訊）聖基多福英文中學，現正招收各級男女新生。該校之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該校之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該校之校址，位於九龍大埔道。該校之校長，為MR. A. RUDGE。該校之電話，為二四一五九。

培新英文書院

擴班招收男女新生

（本報訊）培新英文書院，現正擴班招收各級男女新生。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

聖本篤英文書院

（教育司署註冊） 第三年度招生

（本報訊）聖本篤英文書院，現正招收各級男女新生。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

培新英文書院

擴班招收男女新生

（本報訊）培新英文書院，現正擴班招收各級男女新生。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

聖道英文書院

第二次招生通告

（本報訊）聖道英文書院，現正招收各級男女新生。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

樂道英文中學

（本報訊）樂道英文中學，現正招收各級男女新生。該校之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該校之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該校之校址，位於九龍大埔道。該校之校長，為MR. A. RUDGE。該校之電話，為二四一五九。

允成英文中學

（本報訊）允成英文中學，現正招收各級男女新生。該校之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該校之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該校之校址，位於九龍大埔道。該校之校長，為MR. A. RUDGE。該校之電話，為二四一五九。

基督教恩澤英文書院

（本報訊）基督教恩澤英文書院，現正招收各級男女新生。該院之課程，包括英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。該院之教學質素，一向受到社會大眾之肯定。該院之校址，位於九龍大埔道。該院之校長，為MR. A. RUDGE。該院之電話，為二四一五九。

香港英倫教師過不苦足

（特訊）年來，在師範教育界，頗有「過苦足」之說。此種說法，實屬不確。據最近調查，香港英倫教師之生活，實屬優裕。其薪金、福利、及社會地位，均較其他行業為高。且其工作環境，亦極優美。故英倫教師在香港，實屬「過不苦足」。

隆同鄉會第四屆助學金今開始申請

港九新界分設三登記站辦理

（本報訊）隆同鄉會第四屆助學金，現已開始申請。該會為鼓勵學子，特設此項助學金。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向各登記站查詢。

登記站地址：
港九：九龍彌敦道二二二號
新界：新界區公所對面
新界：新界區公所對面

弘德英文書院

級：F.1至F.5各級男女新生
名：即日開始請備報名費二元相片二張
期：報名時編定
址：羅便臣道62號 電話：229675 222584

易通英文香港分校

招收男女新生及插班生

（本報訊）易通英文香港分校，現已開始招收男女新生及插班生。該校為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該校查詢。

仁伯英文中學招上下午班新生

本校擴充「仁伯」班額及下午班

（本報訊）仁伯英文中學，現已開始招收上下午班新生。該校為擴充班額，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該校查詢。

香港三育中學

為應小學畢業升中之急亟需求特加開中文、英文、數學、國文、及英文、中文、(E.C.)各一班。即日開始報名。

（本報訊）香港三育中學，為應小學畢業升中之急亟需求，特加開中文、英文、數學、國文、及英文、中文、(E.C.)各一班。即日開始報名。詳情請向該校查詢。

聖恩英文書院

招收男女新生及插班生

（本報訊）聖恩英文書院，現已開始招收男女新生及插班生。該院為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該院查詢。

斯德望英文男校

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

（本報訊）斯德望英文男校，現已開始招收新生。該校為天主教男校，設有小學及中學部。詳情請向該校查詢。

聖若望英文女書院

招收男女新生及插班生

（本報訊）聖若望英文女書院，現已開始招收男女新生及插班生。該院為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該院查詢。

易通英文香港分校

招收男女新生及插班生

（本報訊）易通英文香港分校，現已開始招收男女新生及插班生。該校為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該校查詢。

鳳翔英文書院

招收男女新生及插班生

（本報訊）鳳翔英文書院，現已開始招收男女新生及插班生。該院為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該院查詢。

南華中學

招收男女新生及插班生

（本報訊）南華中學，現已開始招收男女新生及插班生。該校為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該校查詢。

聖維德書院

ST. VICTOR'S COLLEGE

（本報訊）聖維德書院，現已開始招收新生。該院為天主教書院，設有小學及中學部。詳情請向該院查詢。

東方中學

招收男女新生及插班生

（本報訊）東方中學，現已開始招收男女新生及插班生。該校為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該校查詢。

敦文英文書院

招收男女新生及插班生

（本報訊）敦文英文書院，現已開始招收男女新生及插班生。該院為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該院查詢。

香港聖恩英文書院

招收男女新生及插班生

（本報訊）香港聖恩英文書院，現已開始招收男女新生及插班生。該院為方便學生，特設此項招生。凡在港九新界各中學就讀之學生，均可申請。申請者須填妥申請表，並附上成績單及最近之照片。申請截止日期為八月三十一日。詳情請向該院查詢。

康樂家庭

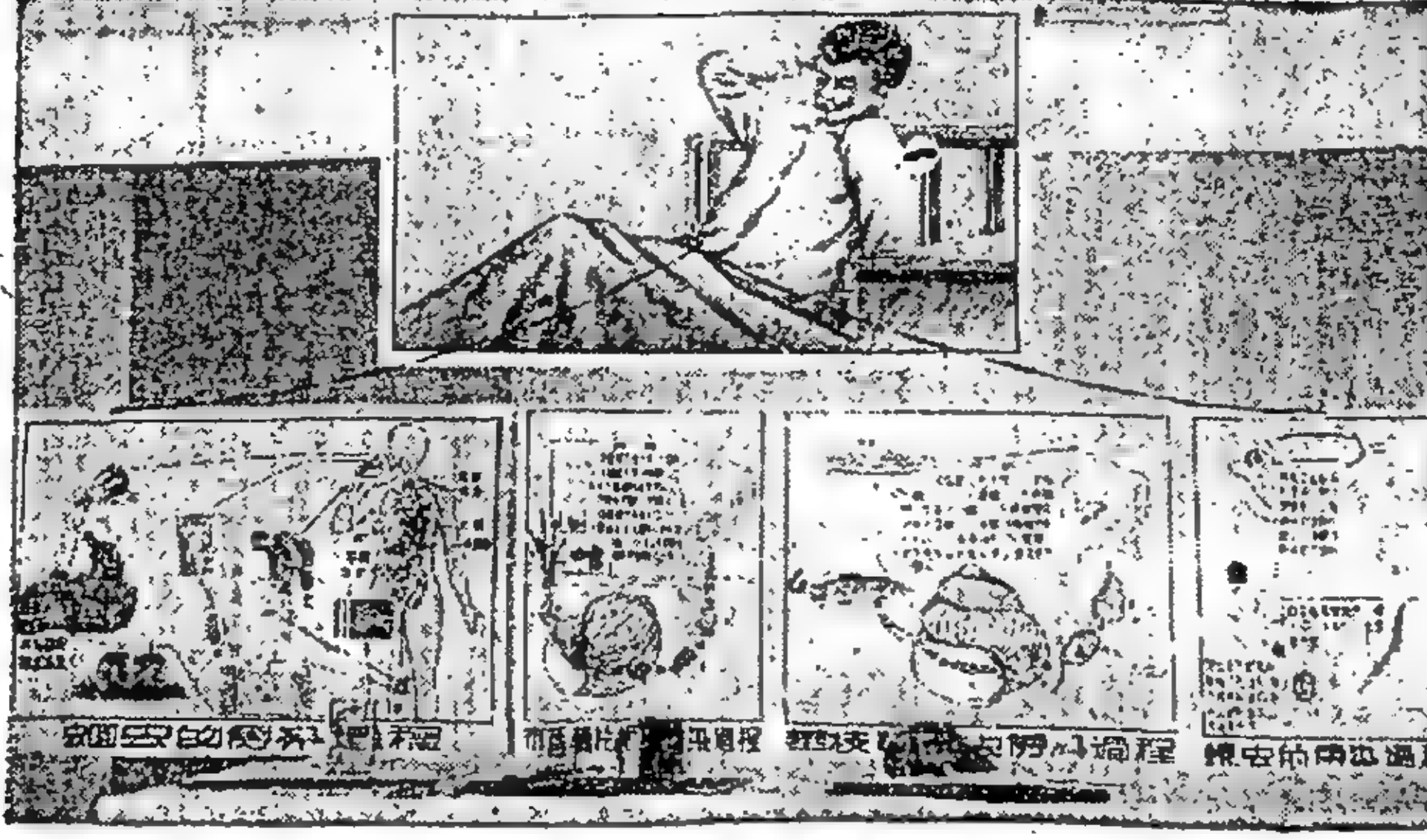
HAPPY HOME
號五八四二第

特刊

炎夏衛生 注意起居生活

健康即財富 平安值千金

在炎熱的夏季，人們對於起居生活，往往不注意，而致發生疾病。我們先談談起居生活，這是不易做到的，但又是至關重要的。起居生活，包括睡眠、飲食、運動、休息等。在炎熱的夏季，睡眠是最重要的。睡眠時，應注意環境的清涼、空氣的流通、床鋪的舒適。飲食方面，應注意營養的均衡、食物的新鮮、飲水的充足。運動方面，應注意適量的運動、避免過度的勞累。休息方面，應注意適當的休息、避免過度的疲勞。起居生活，是健康的基礎。只有起居生活健康，才能擁有財富。只有起居生活平安，才能值千金。



注意起居生活，健康即財富，平安值千金。

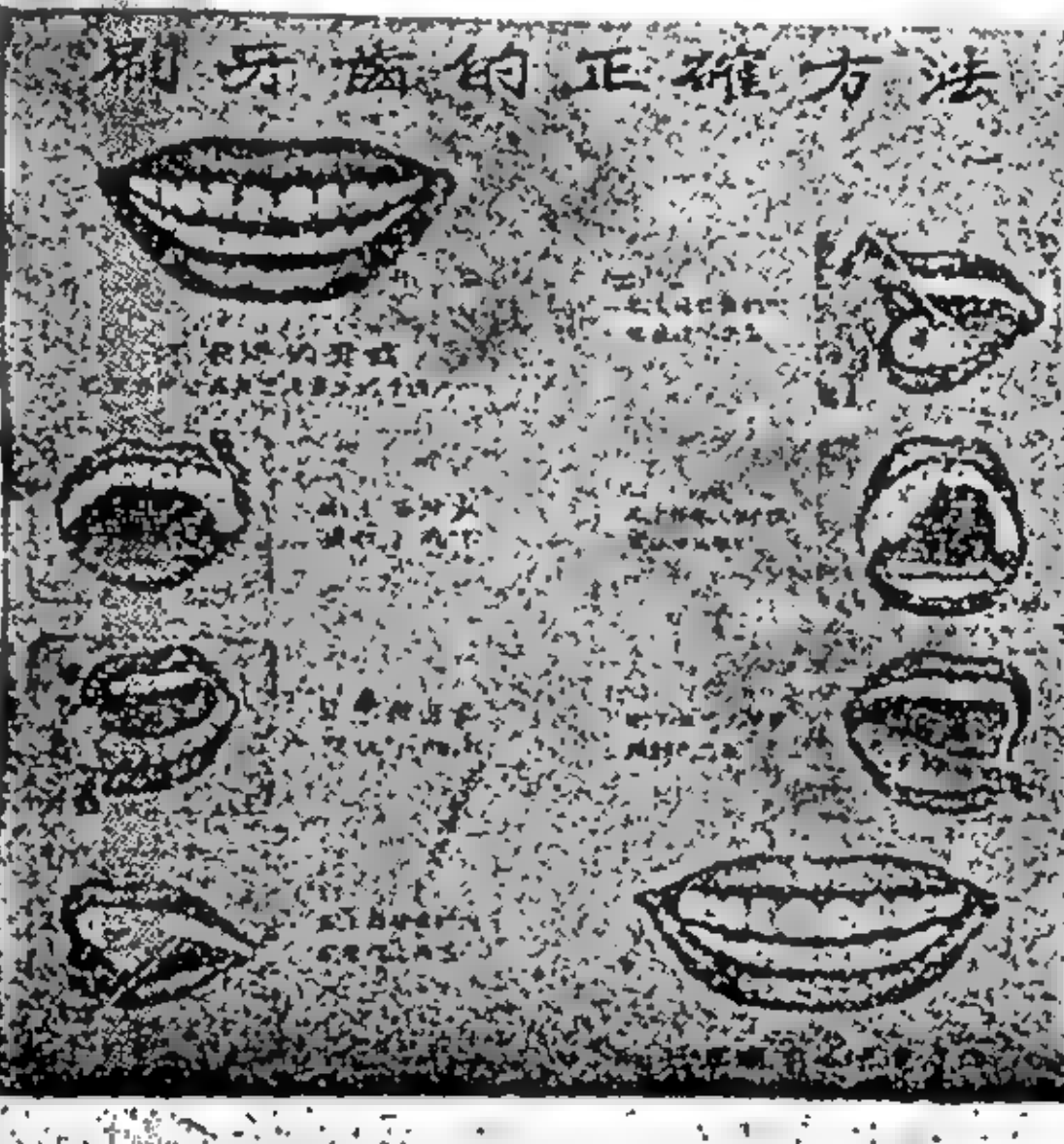
第四屆衛生展覽會巡迴

飲食與環境衛生 母嬰健康 家庭計劃 疾病預防 交通安全 廣有

第四屆衛生展覽會巡迴，將於近日在各地舉行。展覽會內容豐富，包括飲食與環境衛生、母嬰健康、家庭計劃、疾病預防、交通安全等。展覽會旨在提高公眾的衛生意識，普及衛生知識，促進公眾健康。展覽會將由衛生部門主辦，各地衛生局協助。展覽會將展出各種衛生用品、醫療器械、宣傳資料等。展覽會還將設有諮詢處，為公眾提供衛生諮詢服務。展覽會將在各主要城市舉行，歡迎公眾踴躍參加。

飲食衛生

飲食衛生是健康的重要基礎。在炎熱的夏季，飲食衛生尤為重要。飲食衛生包括食物的選擇、加工、烹飪、儲存等。在炎熱的夏季，應選擇新鮮、營養豐富的食物。食物應經過適當的加工和烹飪，以殺滅細菌。食物應妥善儲存，避免受潮、霉變。飲食衛生，是健康的保障。只有飲食衛生，才能擁有健康。只有飲食衛生，才能擁有財富。只有飲食衛生，才能擁有平安。



牙齒衛生，是健康的重要基礎。

牙齒衛生

牙齒衛生是健康的重要基礎。在炎熱的夏季，牙齒衛生尤為重要。牙齒衛生包括刷牙、漱口、使用牙線等。在炎熱的夏季，應每天刷牙兩次，每次刷牙時間不低於三分鐘。刷牙時，應使用正確的刷牙方法，以徹底清除牙垢。漱口時，應使用溫開水，以沖刷口腔。使用牙線時，應輕輕拉動，以清除牙縫中的食物殘渣。牙齒衛生，是健康的保障。只有牙齒衛生，才能擁有健康。只有牙齒衛生，才能擁有財富。只有牙齒衛生，才能擁有平安。

食物中毒的預防

食物中毒是夏季常見的疾病。預防食物中毒，應注意食物的選擇、加工、烹飪、儲存。在炎熱的夏季，應選擇新鮮、營養豐富的食物。食物應經過適當的加工和烹飪，以殺滅細菌。食物應妥善儲存，避免受潮、霉變。預防食物中毒，是健康的保障。只有預防食物中毒，才能擁有健康。只有預防食物中毒，才能擁有財富。只有預防食物中毒，才能擁有平安。



食物中毒的預防，是健康的重要基礎。

機器十三科商會

慶祝創會十一週年紀念

機器十三科商會，為慶祝創會十一週年紀念，將於近日舉行慶祝活動。慶祝活動包括聚餐、歌舞表演等。商會將邀請各界人士參加。商會還將舉行會員大會，商討商會發展事宜。商會將繼續為會員服務，促進機器十三科行業的發展。

本港新聞

本港新聞：九龍區議會選舉，將於近日舉行。選舉結果將對本港政局產生重要影響。此外，本港還將舉行多項大型活動，包括體育比賽、文化展覽等。本港各界人士將踴躍參加。

工業意外共八百宗

根據統計，本年六月，本港共發生工業意外八百宗。工業意外造成多人受傷，財產損失嚴重。政府已要求有關部門加強安全檢查，嚴厲打擊違規行為。企業應加強安全培訓，提高員工的安全意識。公眾應注意交通安全，避免發生意外。

今日備忘錄

時間	事項
上午九時	九龍區議會選舉
上午十時	九龍區議會選舉
上午十一時	九龍區議會選舉
下午二時	九龍區議會選舉
下午三時	九龍區議會選舉
下午四時	九龍區議會選舉
下午五時	九龍區議會選舉
下午六時	九龍區議會選舉
下午七時	九龍區議會選舉
下午八時	九龍區議會選舉
下午九時	九龍區議會選舉

今日備忘錄

時間	事項
上午九時	九龍區議會選舉
上午十時	九龍區議會選舉
上午十一時	九龍區議會選舉
下午二時	九龍區議會選舉
下午三時	九龍區議會選舉
下午四時	九龍區議會選舉
下午五時	九龍區議會選舉
下午六時	九龍區議會選舉
下午七時	九龍區議會選舉
下午八時	九龍區議會選舉
下午九時	九龍區議會選舉

九龍區議會選舉

九龍區議會選舉，將於近日舉行。選舉結果將對本港政局產生重要影響。選民應踴躍參加投票，行使公民權利。

九龍區議會選舉

九龍區議會選舉，將於近日舉行。選舉結果將對本港政局產生重要影響。選民應踴躍參加投票，行使公民權利。

九龍區議會選舉

九龍區議會選舉，將於近日舉行。選舉結果將對本港政局產生重要影響。選民應踴躍參加投票，行使公民權利。

經晉入最高潮

孟蘭節南洋各埠僑匯寄港

去週表現非佳，比去年約減三成。局勢影響東亞印細只及半數，星菲亦略縮，內戰隨而退縮。美加秋節僑匯半個月後將可轉旺。

（特訊）孟蘭節期間，各埠僑匯寄港，去週表現非佳，比去年約減三成。局勢影響東亞印細只及半數，星菲亦略縮，內戰隨而退縮。美加秋節僑匯半個月後將可轉旺。

外圍生牛來港復又多湧到

印東兩天供逾千一頭

天熱滯銷大盤價低 鮮牛肉零售市價暫時無起落

（特訊）外圍生牛來港復又多湧到，印東兩天供逾千一頭。天熱滯銷大盤價低，鮮牛肉零售市價暫時無起落。

K金市被迫回落

去息五角收市為二六三·七五

美鈔報收市五七四·八七五

（特訊）K金市被迫回落，去息五角收市為二六三·七五。美鈔報收市五七四·八七五。

週末米市成交

落疏交得一

包除千一得

（特訊）週末米市成交，落疏交得一。包除千一得。

紐約股市益秀

上升幅度擴大

商訊良好有些助力

（特訊）紐約股市益秀，上升幅度擴大。商訊良好有些助力。

香港股市一週

港股市價全面下落

本週香港股市市價全面下落，且多出

（特訊）香港股市一週，港股市價全面下落。本週香港股市市價全面下落，且多出。

場沖批首梅紅本日

勁強銷實瓜西

順略價成檸西

（特訊）場沖批首梅紅本日，勁強銷實瓜西。順略價成檸西。

香港金銀行情表

項目	價格
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五
金條（每兩）	二六三·七五

東城新聲

片巨牌皇司公美聯

！週二第

！棚笑顧！肚笑提
牙甩佳！痛到防
座不加☆三每
價日

西里德莎寶史

出演合聯星諸球全導領
體合綜特超·彩七藝特

七

！料笑有部全海入，地下，天上

華僑日報分類廣告

三天十元

彈肉哥西

風屏玉

都皇后皇聲麗

場早別特

三二開每起四八
點十天·日月
片巨朽不梅高美

與歐密羅

葉麗朱

大滿特

捧一歌影門門歌明星
場致迷迷做唱星

百江陳鍾鳴李麥潘華方
小艷碧玲玲芷芳秀逸
靈紅珊茜茜芬韻瑤保華

雲

公開小雲雀
的桃色秘聞
香艷絕倫
對面流相
令人噴飯

[illegible][illegible]

這仙子嚇：「我是雨仙子，你真是個勇
敢，不怕困難，敢到這裏來，你要把河水
抽乾，才可。」

雨仙子見了，就和水
滴商量，能下
我們，一美蘭
看見了，就

水渴極了，
可了，帶來
上，變成一
也。

種子到河邊去，渴得不怕
也，把水抽了，到最後，
美蘭高興極了。

(七) 美蘭不怕

[illegible]

全親明星 赴馬實地 外景拍攝 堅志關 誠志關

寶瑰術藝 壇銀耀燦 胡君麗 歐嘉慧 林蛟 雷煥璇 劉克宣

金華 金都 國都 新台 明聲 金華 國都 金華 國都 金華 國都



恩義難忘

彩七曼士伊部全 影龍編原 小影龍 本介紹親 片龍龍登

地雷戰

日抗民人國中 片巨爭戰擊游

映獻場五院五 銀都 高陞 國泰 普慶 珠江

品出廠片製影電一八 人嚇舞張現出虎老 虎打兵民

地雷戰！看你吐氣揚眉 地雷戰！看你吐氣揚眉

趙長瑞 魯在瑞 白大鈞 發行 南方

南越動亂

VIET-NAM IN TURMOIL

推隆特影四 國新國紅仙 薦重別院大 寶華 樂聲

看不可不危思安居港運機飛爐出鮮新

難為了家嫂

映齊八院天五第今

金華 龍城 油麻地 域多利 北河 太平

不盛愈愈 育有情有作大本大 性教味人，製，資

人德來百慶到故播電業 讀過人萬港聞事本台兩 的好人人離九應知片廣商

邵陳艾莫 傑仕皮雲時 徐高羅黃譚 小魯蘭梨文游紅

領銜主演

富孀微婚老夫子排長龍

好女十八歲，要嫁老夫子 演由I LOVE YOU

歡喜開祥，老夫子演的滑稽情節，一演笑，再演又笑，想笑大笑。

玉面關

全部伊士曼七色彩屏

早請天今

的色造場 傑世入路 作紀彩片 激新！ 李香琴 陳雲裳 李麗 陳雲裳 李麗 陳雲裳 李麗

華金 民國 陵金 都國

片名：... 主演：...

恩義難忘

全部伊士曼七彩

主歐胡吳 演恩義難忘

戲國院都

道皇英 皇都戲院

瓜生蒸 元一毫七毫四

放正映場 忘難義恩

主胡蘭吳片彩曼伊公影堅 演胡蘭吳片彩曼伊公影堅

工人世界

WORKMENS WORLD

第七五八三號

勞工顧問馮海潮指出 立公醫院門診費屬實不 希望政府設法改善工人醫療服務

任何增費不應在窮人身上打主意

馮海潮指出，目前公醫院門診費，對工人來說，實屬不貲。他認為，政府應設法改善工人醫療服務，任何增費不應在窮人身上打主意。馮氏指出，公醫院門診費，對工人來說，實屬不貲。他認為，政府應設法改善工人醫療服務，任何增費不應在窮人身上打主意。

健康院擬收接生費 馮海潮認為亦不該

此對工人主權影響不小

馮海潮指出，健康院擬收接生費，此對工人主權影響不小。他認為，政府應設法改善工人醫療服務，任何增費不應在窮人身上打主意。

邱國魂昨繼論 勞工問題商榷

馮海潮指出，邱國魂昨繼論勞工問題商榷。他認為，政府應設法改善工人醫療服務，任何增費不應在窮人身上打主意。

家庭支出消費統計與消費物價之指數

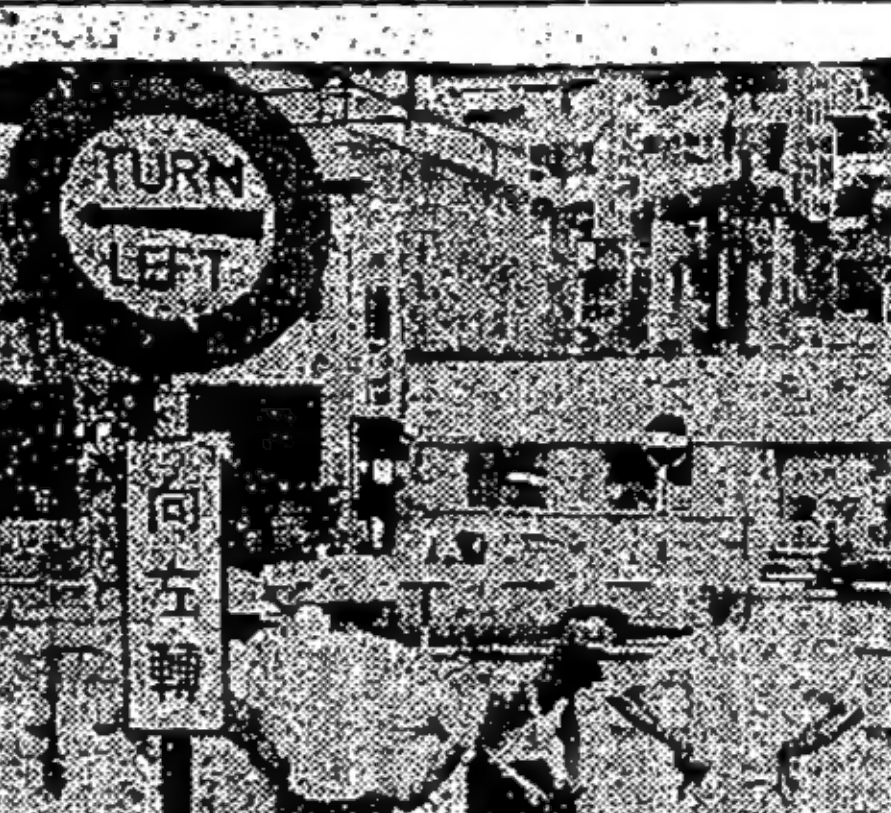
一九六三至一九六四年 表八十九 全家有三人者之家庭消費支出分析

項目	一九六三年	一九六四年
總計	100.0	100.0
食品	35.2	35.5
衣着	15.8	16.2
居住	12.5	12.8
交通	8.7	9.1
娛樂	5.4	5.8
教育	3.2	3.5
醫療	2.1	2.3
其他	1.1	1.2

人工餅月製

碌忙始開後天十

馮海潮指出，人工餅月製，碌忙始開後天十。他認為，政府應設法改善工人醫療服務，任何增費不應在窮人身上打主意。



工總主委何康 支持禁賭建議

馮海潮指出，工總主委何康支持禁賭建議。他認為，政府應設法改善工人醫療服務，任何增費不應在窮人身上打主意。

今日起發放 子弟獎學金

馮海潮指出，今日起發放子弟獎學金。他認為，政府應設法改善工人醫療服務，任何增費不應在窮人身上打主意。

華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設小廣告一欄，刊登各項啟事、尋人、遺失、招租、求職等，收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

求職

本人現年三十歲，中學畢業，曾在工廠工作多年，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年二十五歲，高中畢業，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年二十二歲，初中畢業，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年二十歲，小學畢業，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年零歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負二十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負三十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負四十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負五十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負六十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負七十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負八十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十一歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十二歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十三歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十四歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十五歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十六歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十七歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十八歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負九十九歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

求職

本人現年負一百歲，現欲求職，有意者請洽：[電話]

